Proches

ᖃᓄᖅ ᐅᑎᖅᑕᐅᒍᒪᐅᑎᓕᐅᕈᓐᓇᐳᖓ ?

ᑕᒃᑯᐊ ᓇᓪᓕᐊᒍᑦ:

- ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᑎᖅᑕᐅᒍᒪᐅᑎᓕᐅᖅᓗᑎᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖃᖅᕕᑎᓐᓂ **programmeproches.ca/en**
- ᐅᑎᖅᑕᐅᒍᒪᐅᑎᒥᒃ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ PDF ᐱᓗᑎᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᒃᓯᕌᕆᓗᒍ: demande@programmeproches.ca
- ᐁᑦᓯᓗᑎᑦ ᓯᑯᑦᓴᔭᒦᒌᖅᑐᓂᒃ ᐅᑎᖅᑕᐅᒍᒪᐅᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᖅᕕᒋᓗᒍ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕕᒃ (CAVAC), ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓘᓐᓃᑦ ᑐᒃᓯᕋᖅᕕᒋᓗᒋᑦ: demande@programmeproches.ca

ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᖃᖅᐲᑦ ? ᑕᒃᑯᐊᑕᒐ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕕᑦᓴᑦ (ᐅᐃᒍᐃᑎᑐᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᓪᓗᓃᑦ):

ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕕᒃ (CAVACs) :
1-866-LE CAVAC (532-2822)

Association des familles de personnes assassinées ou disparues (ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᐃᓚᒌᑦ ᐃᓄᐊᖅᑕᐅᔨᐊᖃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᓯᐅᒪᑦᓯᔪᓪᓗ ᐃᓚᒥᓂᒃ) (AFPAD) :
1-877-484-0404

MADD Canada (ᐊᓈᓇᒥᔭᐅᔪᑦ ᐋᖓᔮᑦᓱᑎᒃ ᐊᖁᓐᓂᒥᒃ ᐊᕿᕋᖅᑐᑐᑦ:
1-877-392-6233

Proches

Quebec Reimbursement Program
for Family and Close Friends of
Deceased Victims of a Criminal Act

In partnership with:

Québec

ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᖓᓂᖅ

ᑕᒪᓐᓇ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᖓᓂᖅ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᓇᓯᕐᑲᑎᒥᑦᓯᒥᑦ ᐊᒥᓯᑦ ᐱᓇᓯᕐᑲᑎᒥᓲᑦ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓇᓯᕐᑲᑎᕐᑲᓇᐊᕐᑲᓲᑦ ᓇᓪᓕᒥᔭᖕᒥᓪᓗ. ᓄᐃᑕᐅᓕᕐᑭᓯᒪᔪᖅ ᐃᓂᓪᓗᓯᒪᒧᒪᑦᓯᑕ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᑦᓴᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᐊᑲᑦᑕᓯᑎᒃ ᐃᓕᖕᒥᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓈᖕᒥᓐᓄᓗ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔪᑦ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᑎᒃ. ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᐅᒧᓐᓇᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓃᑦ ᐊᕐᕕᑕᕐᓂᒧᑦ, ᓂᖓᒧᑎᓄᑦ, ᓯᓂᑦᑕᐅᑎᓄᑦ ᓄᓇᒃᑰᔮᒥᓂᓪᓗ ᕐᑭᒣᓯᒪᕋᓐᓇᖓᐊᕐᑲᕐᓂᓄᑦ.

ᓱᒧᑦ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᖓᓂᖅ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᕙ ?

ᑯᐯᒃᒥ ᐊᕐᖁᒧᑕᒫᑦ, ᐊᒥᓯᑦ ᓇᓪᓕᒥᔭᒥᓄᑦ ᕐᑭᒪᑦᑕᐅᕚᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᑎᒃ ᐃᓅᒧᓐᓂᑐᓄᑦ. ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᒃᑰᑎᑕᐅᔪᓄᑦ ᐁᑲᑦᑕᓇᐊᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᓪᓗᓰᑦ ᐃᓕᒥᔭᐅᔪᑦ ᐃᓕᓐᓈᓇᔭᐅᔪᓪᓗ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ. ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᖓᓂᖅ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐃᑲᔪᕐᓯᒧᑎᑦᓴᐅᓯᓂ ᑕᑉᐱᑯᓂᖕᒪ ᐊᑭᓕᑦᓴᓕᐅᑐᐃᓐᓇᕐᑯᓇᒥᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᐊᑲᑦᑕᓇᐊᕐᑲᕐᓂᒧᑦ ᐁᖕᖕᒋᑑᓕᕐᑭᕐᑯᓇᖕᒋᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓪᓗᓂᕐᒧᑦ.

ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᐊᑲᑦᑕᓗᑎᒃ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᔮᐊᓕᕕᓃᑦ ᑭᐅᕐᑲᑦᑕᕈᓐᓇᒪᑕ ᐊᐱᕐᓲᑏᑦ ᐃᓕᖕᒋᓐᓂᒃ ᕿᒪᑦᑎᒋᔭᒥᓂᓪᓗ ᐃᖅᑲᐅᒪᒥᔭᕐᑲᑦᓯᐊᕈᓐᓇᓗᑎᒃ. ᒪᒥᑉᐸᓕᐊᒧᑎᐅᒻᒥᒪᑦ ᕿᒪᑦᑕᐅᔪᕕᓂᕐᓄᑦ.

ᑭᓇᒃᑯᑦ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᑦᓴᓂᒃ ᐱᒐᓯᐊᕈᓐᓇᐸᑦ ?

ᐃᓕᒥᔭᐅᔪᑦ ᓇᓪᓕᖕᒋᑦ ᐃᓕᓐᓈᖕᒐᓐᓈᓂᑦ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᓂ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᐅᕈᓐᓇᑐᑦ. “ᐃᓕᖕᒋᑦ ᐃᓕᓐᓈᖕᒋᓪᓗ” ᖃᓂᑕᓇᔭᖕᒋᑦ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ ᐃᓅᓕᕐᓂᒥᓂ, ᑲᑎᑎᑕᐅᒪᓂᒃᑯᑦ ᐊᓯᐊᒧᓪᓗᓃᑦ ᐃᓅᕐᑲᑎᖕᒋᑦ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ (ᐃᓕᓐᓈᖕᒋᑦ ᖃᓂᑕᓇᓂᕐᐹᖕᒋᑦ ᐊᓯᖕᒋᓪᓗᓃᑦ ᐃᓅᕐᑲᑎᒋᓲᖕᒋᑦ).

ᐃᓕᓪᓗᑐᓇᔭᐅᔪᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᓲᑦ:

- ᐁᑉᐸᖕᒐ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᓂ
- ᕿᑐᕐᖕᒐᖕᒐ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᓂ
- ᐊᓈᓇᖕᒐ ᐊᑖᑕᖕᒐᓗ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᓂ
- ᐊᓂᖕᒐ ᓇᔭᖕᒐᓗ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᓂ
- ᐊᑖᑕᑦᓯᐊᖕᒐ ᐊᓈᓇᑦᓯᐊᖕᒐᓗ ᐃᓅᒧᓐᓂᓯᒪᔫᑉ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓯᓂ.

ᒪᕐᑮᑉ ᐃᓕᓪᓗᑐᓇᔭᐅᔫᑉ ᐃᓅᕐᑲᑎᒥᓯᒪᔭᖕᒥᓪᓘᓃᑦ ᓇᓪᓕᖕᒋᑦ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᒧᓐᓇᑐᑦ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᑎᒧᑦ. ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᓕᐅᕐᓗᓂ ᐃᓕᐅᑎᑦᓯᒧᓐᓇᑐᖅ ᓇᓪᓕᐊᑕ ᒧᒪᔭᕐᒥᑕ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓂᖕᒋᓐᓂᒃ ᐅᖕᒐᑖᓅᕈᓐᓇᖕᒋᑦᑐᓂᒃ $2,000.00.

ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᐅᕐᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᑦᓴᑦ

- ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓃᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᐊᑲᑦᑕᓂᕐᓄᑦ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᐅᒧᓐᓇᑐᑦ.
- ᐱᕋᔭᓐᓂᕕᓂᖅ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᐊᑲᑦᑕᕈᑕᐅᔪᖅ ᑯᐯᒃᒥ ᐊᑑᑎᔭᕕᓂᐅᒥᐊᓕᒃ.
- ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᑖᕋᓯᐊᕈᓐᓇᕗᑦ ᐃᓄᐊᕐᑕᐅᔮᐊᓕᕕᓂᑑᖕᖕᒋᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᔮᐊᓕᕕᓂᓕᒫᑦ ᑐᕐᑯᑕᐅᓕᕐᑭᔭᒥᒃ, ᐱᕋᔭᑦᑕᐅᓂᕐᒧᑦ, ᑰᖕᒐᔮᑦᑐᒧᑦ ᐊᐳᕐᑕᐅᔭᒥᒃ ᐃᓅᒧᓐᓂᓕᕐᑭᔭᒥᒃ ᐊᕐᑯᑦᑐᒧᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᓰᓕᕐᑭᑦᓯᓂ.

ᑲᖕᒐ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᑖᕋᓯᐊᕐᑐᕐᑲᓇᐊᕐᑲᕐᐸ ?

ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᐊᑎᑦ ᒪᓂᑦᓴᐅᑎᒥᓗᒥᑦ ᐱᕐᑯᔭᓕᓇᐅᑏᑦ ᑲᒪᒥᔭᐅᕚᓪᓕᐊᓯᑐᐊᕐᐸᑕ, ᐅᑯᐊ ᐅᓪᓗᐃᑦ ᓇᓪᓕᐅᑎᓚᐅᕐᑎᓇᒥᑦ:

ᑕᖅᑮᑦ ᐱᖕᒐᓲᔭᕐᑐᑦ ᓈᓚᐅᕐᑎᓇᒥᑦ ᐱᕋᔭᓐᓂᓯᒪᔪᖅ ᑭᓪᓕᓯᓂᐊᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖕᒐᑕ ᐅᓪᓗᖕᒐ ᐱᒥᐊᕐᓗᒧ

ᐅᑉᐹᓐᓂᑦ

ᐱᓇᓯᐊᑭᓲᑉ ᒪᕐᑮᖅ ᓯᕗᓂᖕᒐᒧᑦ ᐃᖅᑲᐅᕐᑕᐅᒥᐊᓯᓚᐅᕐᑎᓇᒧ (ᐃᖅᑲᐅᕐᑕᐅᒥᐊᖕᖕᒐᓂᖕᒐ, ᐃᖅᑲᐅᕐᑕᐅᒥᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒐ ᐸᓯᒐᑦᓴᐅᖕᒥᑦᑑᓂᕋᕐᓂᖕᒐᔫᓐᓃᑦ)

ᓱᒐᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓃᑦ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᐅᒧᓐᓇᐸᑦ ?

ᐊᕐᕕᑕᕈᑎᕕᓃᑦ, ᓂᖓᒧᑎᕕᓃᑦ, ᓯᓂᑦᑕᐅᑎᕕᓃᑦ ᓄᓇᒃᑰᔮᒥᒃ ᕐᑭᒣᓯᒪᕋᓐᓇᕈᑎᕕᓃᑦ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᐅᒧᓐᓇᑐᑦ.

ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᒪᐅᑎᓕᐅᕐᑐᖅ $2,000.00 ᐅᖕᒐᑖᓅᕐᑐᓂᒃ ᐅᑎᕐᑕᐅᒧᑎᒪᐅᑎᓕᐅᕈᓐᓇᖕᒋᑦᑐᖅ. ᐃᓕᖅᒥᑎᓪᓗᒥᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓂᖕᒥᓐᓂᒃ ᒪᓕᑦᑎᕕᓂᖕᒐᑕ (ᖕᒥᑦᑕ).

ᐃᓕᒥᔭᐅᔪᑦ ᓇᓪᓕᐊ ᐃᓕᓐᓈᓇᔭᐅᔪᕐᑐᓂᑦ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᑉᐸᑦ ᐃᖅᑲᑐᐃᕕᓕᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᒧᑦ ᑕᑯᓐᓇᑎᐅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ, ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᕕᓂᖕᒥᑦ ᐊᑭᓕᕐᑕᐅᒐᔭᕐᑐᑦ ᑐᑭᒧᐊᑦᑎᓯᔨᒧᑦ ᐱᕋᔭᓐᓂᓕᓇᓂᕐᓂᒃ ᐊᑭᓃᑎᑦᓯᓂᕐᓂᓗ.

ᐊᑭᓕᕋᑦᓴᐱᑦ ᐊᓪᓚᕐᑯᑎᓕᒫᖕᒥᑦ ᐊᑭᓖᒧᑎᕕᓂᕐᐱᓗ ᓯᑯᑦᓴᔭᖕᒥᑦ ᐱᐅᓕᐊᑦᓯᐊᓗᒥᑦ